

## ERSATZTEILE

Części zamienne · Spare parts · Pièces détachées

ET-Nr:	Bezeichnung:	Oznaczenie:	Description:	Désignation:	PG*
58450-232	Drehgestell / Bremsklötze / Schraube	Wózek / Klocki hamulcowe / Śruba	Bogie / Brake shoes / Screw	Bogie / Patin de frein (mâchoires) / Vis	8
54000-272	Kupplungsdeichsel mit Zugfeder (2 Stck.)	Dyszel sprzęgu ze sprężyną (2 sztuki)	Coupling shaft with spring (2 pcs.)	Timon d'attelage avec ressort traction (2 pcs.)	9
54000-273	2x Gitter Dachlaufsteg / Dachlaufsteg links / Dachlaufsteg rechts / Handlauf Dachlaufstege	2x Konstrukcja podestu górnego / Podest lewy / Podest prawy / Poręcz podestu górnego	2x Grid platform / Platform-tank top-left / Platform-tank top-right / Railing-platform-tank top	Marche-pied toiture / Marche-pied gauche / Marche-pied droit / Rambarde	9
54000-274	4x Spannband	4x Opaska mocująca	4x Tank strap	4x Sangles	6
54000-275	2x Aufstiegsleiter Dach	2x Drabinka	2x Ladder roof	2x Echelles de toit	7
54000-276	Deckel Armaturen Kesselscheitel / Entlüftungsventil Kesselscheitel / Überdruckventil Kesselscheitel / Einfülldeckel Dach	Pokrywa armatury zbiornika cysterny / Zawór odpowietrzania zbiornika / Zawór bezpieczeństwa zbiornika / Pokrywa wlewu	Cover-roof / Pressure valve / Safety valve / Cover-filler-roof	Etriers de dôme / Soupape vidange / Soupape ventilation de dôme / Couvercle remplissage	6
54000-278	Gitter Bühne / Laufsteg Bremserbühne / Handbremskurbel	Konstrukcja pomostu hamowniczego Pomost hamowniczego / Korba hamulca ręcznego	Grid Brakeman platform / Brakeman platform-w railing / Brake lever	Marche-pied / Marche-pied plate-forme frein / Manette frein à main	8
54000-279	4x Puffer	4x zderzak	4x Buffer	4x Tampons	6
54000-280	2x Kuppelhaken / 2x Bremsschlauch	2x Hak sprzęgu / 2x Przewody hamulcowe	2x Coupler hook / 2x Brake pipe	2x Crochets d'attelage / 2x Câblots de frein	6
58452-281	Seilanker groß rechts / Seilanker groß links	Kotwa duża prawa / Kotwa duża lewa	Hook-big-right / Hook-big-left	Grand crochet d'arrimage droit / Grand crochet d'arrimage gauche	7
54000-282	Bühne Front mit Stufen links / Bühne Front mit Stufen rechts	Stopnie pomostu czołowego, lewe / Stopnie pomostu czołowego, prawe	Step-left-front-big / Step-right-front-big	Plate-forme avec marche-pied gauche / Plate-forme avec marche-pied droit	7
54000-283	Steuerventil Bremse / Bremsgestänge / Bremswelle 1 / Bremswelle 2 / Druckluftleitung Boden / Luftkessel	Zawór rozrządczy hamulca / Cięgło hamulca / Walek hamulca 1 / Walek hamulca 2 / Przewód powietrzny spód / Zbiornik powietrza	Cylinder controller / Bottom brake rod / Control rod-1 / Control rod-2 / Joint pipe / Air boiler	Vanne commande frein / Frein / Bielletrtes de frein 1 / Bielletrtes de frein 2 / Conduite d'air / Réservoir d'air	8
54000-284	Entleerungsleitung lang, unten / Entleerungsleitung links / Entleerungsleitung rechts / Zusatzbehälter	Przewód opróżniania długi, spód / Przewód opróżniania lewy / Przewód opróżniania prawy / Zbiornik dodatkowy	Discharge pipe-long / Discharge pipe-left Discharge pipe-right / Air boiler-small	Tuyau vidange long, bas / Tuyau vidange gauche / Tuyau vidange droit / Réservoir complémentaire	7
	<b>ET aus unserem Standardprogramm</b>	<b>Części zamienne z programu standardowego</b>	<b>Spare parts standard range</b>	<b>Pièces détachées de notre gamme standard</b>	
56030	Kupplung (2 Stck.)	Sprzęg kompletny (2 szt.)	Coupling (2 pcs.)	Attelage (2 unités)	
56052	Radsatz DC (2 Stck.)	Zestaw kołowy DC (2 szt.)	Wheelset DC (2 pcs.)	Essieux CC (2 unités)	

\*Preisgruppe \*Grupa cenowa \*price category \*Catégorie de prix

## Kesselwagen 406R PKP

Cysterna Zas (406R) PKP

Tank Car (406R) PKP

Wagon citerne (406R) PKP



## ERSATZTEILE

Części zamienne · Spare parts · Pièces détachées

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.  
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

Przy zamawianiu części zamiennych proszę zawsze podawać kompletny numer tych części.

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.

Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.  
Note: Seules les pièces demandées sont disponibles pour ce modèle!

